



A9-0165/2023

28.4.2023

*****I**
JELENTÉS

egyrésről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrésről Ukrajna közötti társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelmi liberalizációról szóló, Bizottság által előterjesztett, európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD))

Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság

Előadó: Sandra Kalniete

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében.

A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében.

Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konsolidált) szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **■** jel jelzi, vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
INDOKOLÁS	6
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN	8
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA	9

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

**egyrésről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrésről Ukrajna közötti társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelmi liberalizációról szóló, Bizottság által előterjesztett, európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD))**

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0106),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 207. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0027/2023),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság jelentésére (A9-0165/2023),
1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

INDOKOLÁS

A Bizottság elfogadta az EU és Ukrajna közötti társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelmi liberalizációról szóló rendeletre irányuló javaslatot.

A Bizottság javaslatot tesz a kereskedelem liberalizációs intézkedések megújításáról szóló rendeletre, amelyet a jelenlegi intézkedések hatályvesztésétől számított egyéves időszakra lenne alkalmazandó. A folyamatban lévő intézkedések 2023. június 6-án járnak le. A javaslat magában foglalja az EU és Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térség létrehozására vonatkozó IV. címe szerinti valamennyi fennálló vám ideiglenes felfüggesztését. Ez a vámkontingensek hatálya alá tartozó gyümölcsökre és zöldségekre, mezőgazdasági termékekre és feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozna.

Ez a javaslat hasonló a jelenleg folyamatban lévő javaslatához, azonban megszünteti az ipari termékekre vonatkozó rendelkezéseket, mivel azokra 2023. január 1-je óta minden esetben nulla vámtétel vonatkozik. A javaslat gyorsított védintézkedési eljárásokat vezet be, amelyeket rendszeres nyomon követés alapján kell alkalmazni, lehetővé téve a vámok esetleges visszaállítását.

Az állandó előadó támogatja a Bizottság javaslatát, és hangsúlyozza, hogy intézményünknek továbbra is támogatnia kell Ukrainát gazdasági és politikai téren egyaránt. Mivel Ukrajna 2022 júniusa óta uniós tagjelölti státusszal rendelkezik, kötelességünk támogatni az országhoz fűződő szoros kapcsolatot, valamint azt az igényét, hogy fenntartsa a termelési és kereskedelmi kapacitásokat.

Ezért az Ukrajjával való teljes szolidaritást szem előtt tartva a Parlamentnek támogatnia kell a kereskedelmet megkönnyítő és a kereskedelem politikában segítséget nyújtó intézkedések meghosszabbítását, és szavaznia kell azokról. Ezek az intézkedések, a szolidaritási folyosókkal együtt, fontosak Ukrajna kereskedelmi stabilitásának folytonossága szempontjából az Oroszország által okozott háború idején.

Ezek az ideiglenes és rendkívüli intézkedések hozzá fognak járulni az Ukrajjából az Unióba irányuló jelenlegi kereskedelmi forgalom támogatásához. Mivel a társulási megállapodás célja a megerősített gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok feltételeinek megteremtése, támogatnunk kell az ezt elősegítő intézkedéseket. Ezek következtében Ukrajna fokozatosan az EU belső piacába történő integráció irányába fog elmozdulni. Oroszország Ukrajna elleni háborús agressziójának nehéz és kihívásokkal teli időszakaiban az EU-ban támogatnunk kell az Ukrajját célzó szolidaritási intézkedéseket.

A kereskedelem liberalizációs intézkedések feltételekhez kötődnének, úgymint a szuverenitás és a területi integritás, a határok sérthetatlensége és a függetlenség elvének tiszteletben tartása, továbbá ide tartozik a demokratikus elvek, az emberi jogok és az alapvető szabadságok, valamint a jogállamiság elvének tiszteletben tartása is.

A fenti megfontolások fényében az előadó úgy véli, hogy az Európai Parlamentnek támogatnia kell a Bizottság azon javaslatát, hogy a kereskedelem liberalizációs intézkedéseket

további egy évvel hosszabbítsák meg.

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelmi liberalizáció
Hivatkozások	COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD)
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	23.2.2023
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 13.3.2023
Előadók A kijelölés dátuma	Sandra Kalniete 14.3.2023
Vizsgálat a bizottságban	21.3.2023
Az elfogadás dátuma	27.4.2023
A zárószavazás eredménye	+ : 28 - : 1 0 : 6
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Barry Andrews, Tiziana Beghin, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Bernd Lange, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Alessandra Mussolini, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Anna Cavazzini, Liudas Mažylis, Javier Moreno Sánchez
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Pablo Arias Echeverría, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Jessica Polfjärd, Evelyn Regner, Bogdan Rzońca, Christine Schneider, Isabella Tovaglieri, Loránt Vincze
Benyújtás dátuma	28.4.2023

AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

27	+
ID	Isabella Tovaglieri
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Pablo Arias Echeverría, Christophe Hansen, Liudas Mažylis, Alessandra Mussolini, Jessica Polfjärd, Christine Schneider
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Raphaël Glucksmann, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Evelyn Regner, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Markéta Gregorová, Heidi Hautala

1	-
PPE	Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

7	0
ECR	Elżbieta Rafalska, Bogdan Rzońca, Dominik Tarczyński
NI	Ernő Schaller-Baross
PPE	Loránt Vincze
S&D	Katarina Roth Neveďalová
The Left	Emmanuel Maurel

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás